

CAS Course Schedule 2 Modules

Weekday	Dates	Title		Lecturer	Time	Where
Modul 1						
Fr	14.10.2022 (onsite)	Latest Developments in CAT Tools	Introduction to Python Programming - Dr. Samuel Läubli (ZHAW)	Dr. Martin Kappus (ZHAW)	from 9:00 to 17:00	ONSITE ZHAW
Sa	15.10.2022 (onsite)	Style and Quality Checking; Project Management	Introduction to Python Programming - Dr. Samuel Läubli (ZHAW)	Janine Aeberhard (TextShuttle)	from 9:00 to 17:00	ONSITE ZHAW
Fr	21.10.2022 (online)	File Formats and Encoding; Query Languages and Regular Expressions	Introduction to Python Programming - Dr. Samuel Läubli (ZHAW)	Dr. Martin Kappus (ZHAW)	from 9:00 to 17:00	ONLINE
Fr	04.11.2022 (online)	Term Databases and Term-Extraction	Introduction to Python Programming - Dr. Samuel Läubli (ZHAW)	Christian Kriele (ZHAW), Prof. Dagmar Gromann (Univie)	from 9:00 to 17:00	ONLINE
Fr	11.11.2022 (online)	Audiovisual Translation (AVT)	Introduction to Python Programming - Dr. Samuel Läubli (ZHAW)	Peter Jud (ZHAW), Lindsay Bywood	from 9:00 to 17:00	ONLINE
Fr	25.11.2022	Multiple-Choice Test			MC-Test from 17:00 to 18:00	online
Modul 2						
Fr	06.01.2023 onsite (with hybrid participation)	Introduction to Artificial Intelligence: Machine Learning and Neural Networks		Prof. Rico Sennrich (UZH), Dr. Samuel Läubli (ZHAW)	from 9:00 to 17:00	ONSITE (with hybrid participation)
Sa	07.01.2023 onsite (with hybrid participation)	Neural Machine Translation: Technology, Applications and Limits		Dr. Samuel Läubli (ZHAW), Chantal Amrhein (UZH)	from 9:00 to 17:00	ONSITE (with hybrid participation)
Fr	13.01.2023 (online)	Post-Editing Techniques: Scenarios and Experiences		Dr. Caroline Lehr, Dr. Andrea Hunziker Heeb (ZHAW)	from 9:00 to 17:00	ONLINE
Fr	20.01.2023 (online)	Translation Technology and AI for Accessibility: Simplified Language, Sign Language		Dr. Sarah Ebling (UZH), Prof. Dr. Silvia Hansen-Schirra (Uni Mainz)	from 9:00 to 17:00	ONLINE
Fr	03.02.2023 (online)	Spoken Language Processing: Speech Recognition, Speaker Recognition, and Automatic Interpreting		Prof. Volker Dellwo (UZH), Dr. Thayabaran Kathiresan	from 9:00 to 17:00	ONLINE
Fr	03.03.2023 (onsite)	Soft Factors: Ergonomics, Risk and Change Management, Ethical and Legal Aspects		Dr. Andrea Hunziker Heeb, Dr. Caroline Lehr (ZHAW)	from 9:00 to 17:00	ONSITE
Sa	04.03.2023 (onsite)	Participants present their CAS projects		Dr. Martin Kappus, Dr. Samuel Läubli, Dr. Caroline Lehr (ZHAW)	from 9:00 to 17:00	ONSITE